



Oslo kommune
Bydel Nordstrand
Bydelsadministrasjonen

Protokoll 3/10

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: BU-salen, Bydelsadministrasjonen,
Ekebergveien 243
Møtetid: Torsdag 15. april 2010 kl. 19.00
Sekretariat: 02 180

Møteleder: Sigbjørn Odden (H)

Tilstede: Sigbjørn Odden (H)
Mona Verdich (H)
Andreas Bareid (H)
Ingeborg Midttun (H)
Nina Ekjord Øyen (H)
Svein Erik Aldal (FrP)
Lars Petter Solås (FrP)
Reidar Aas (FrP)
Steinar Andersen (A)
Knut Hedemann (A)
Thor Granlund (A)
Guro M. H. Birkeland (A)
Erik A. Telnes (SV)
Karsten Gjefle (V) 15 stemmeberettigede
Haakon Brænden (KrF) til stede

Forfall: Ulf Stigen (FrP)
Liv Lønnum (FrP)
Anne Marie Donati (A)

Som vara møtte: Lars Petter Solås (FrP)
Reidar Aas (FrP)
Guro M. H. Birkeland (A)

I tillegg møtte fra administrasjonen: Per Johannessen, bydelsdirektør
Nina Kristine Lyng

Møtesekretær: Gunn Tove Bjørkli

Åpen halvtime:

- Pia Beate Johansen, representant for styrene i Ekebergsletta Boligsameie, Stamhusveien Sameie 1 og 2, viste til forslaget til Plan- og bygningsetatens reguleringsplan for Ekebergsletta av 15.03.2010. I planen er det foreslått å flytte parkeringsplassen øst for Ekebergveien til i nordenden av sletta, i umiddelbar nærhet av beboerne i Stamhusveien 1-15 og vil skape sterk forringelse av bomiljøet, naboskapet, barnas oppvekstvilkår m.m.

Informasjon :

- **Bydelsdirektør Per Johannessen** informerte om følgende:
 - bydelens korrespondanse med Oslo havn angående støyproblemene ligger på våre nettsider
- - svar på spørsmål fra Knut Hedemann (A) angående oppgradering av Sæterstranda (vedlegges protokollen)
 - avviksrapporten for februar vil komme på BU-sakskartet i mai

Steinar Andersen (A) informerte om brukerundersøkelse i hjemmetjenesten - forskjell mellom privat og kommunal praktisk bistand

Sigbjørn Odden (H) informerte om møte med samferdselsetaten og leder av samferdselskomiteen angående lokal trafikkplan. I etterkant av møtet har komitesekretæren meddelt pr. e-post at bydelen (dvs trafikktutvalget) skal få tilgang på faglig kompetanse fra Samferdselsetaten.

Eventuelt

Saker behandlet under møte

Sak 35 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 15.04.10 - Bydelsutvalget.....	1
Sak 36 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 11.03.10 - Bydelsutvalget.....	1
Sak 37 /10 Bydel Nordstrand - referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010	2
Sak 38 /10 Informasjon om innføring av Flexittransport i Bydel Østensjø og Bydel Nordstrand	3
Sak 39 /10 Skulptur- og kulturminnepark på Ekeberg.....	5
Sak 40 /10 Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet - søknad om skjenkebevilling.....	6
Sak 41 /10 Høring - Utkast til forskrift for tildeling av bolig i omsorg pluss i Oslo kommune	7
Sak 42 /10 Handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 - 2012.....	8
Sak 43 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Ryenhjemmet.....	9
Sak 44 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv	11
Sak 45 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 4 - Hjemmetjenesten.....	13
Sak 46 /10 Årsberetning Krystallen seniorsenter 2009	14
Sak 47 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn 26.11.2009.....	15
Sak 48 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn 30.11.2009.....	16
Sak 49 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 12.12.2009 .	17
Sak 50 /10 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet -uanmeldt tilsyn 12.12.2009	18
Sak 51 /10 Tilsynsrapport Marmorberget dagsenter - uanmeldt tilsyn 15.02.2010.....	19
Sak 52 /10 Tilsynsrapport - Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 15.02.2010	20
Sak 53 /10 Protokoller til orientering.....	21
Referatsaker.....	22

Sak 35 /10 Godkjenning av innkalling og sakskart til møte 15.04.10 - Bydelsutvalget

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Innkalling og sakskart til møte 15.04.10 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Sigbjørn Odden (H) fremmet forslag om at sak ene 39 og 42/10 behandles først av hensyn til de frammøttes interesse i sakene.

Sigbjørn Odden (H) stilte spørsmål om behov for settenestleder på møtet i nestleders favær. Bydelsutvalget valgte bort dette.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med Sigbjørn Oddens (H) forslag til endring i sakenes rekkefølge.

Vedtak:

Innkalling og sakskart til møte 15.04.10 godkjennes med ovenfor nevnte endringer i sakenes rekkefølge

Sak 36 /10 Godkjenning av protokoll fra møte 11.03.10 - Bydelsutvalget

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoll fra møte 11.03.10 godkjennes

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoll fra møte 11.03.10 godkjennes

Sak 37 /10 Bydel Nordstrand - referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i råd, utvalg og komiteer.

Til komiteer og råd:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Til medbestemmelsesutvalget:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Til arbeidsmiljøutvalget:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Til bydelsutvalget:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i råd, utvalg og komiteer

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Eldrerådets vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Ungdomsrådets vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering.

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Det ble enighet i helse- og sosialkomiteen å fremme forslag til følgende endring:

Saksframlegget endres under punktet *økonomiske forhold – budsjettmessige og andre – tilleggsendring* understreket:

Bydel Nordstrand er vurdert til å inneha risiko på inntil 15-20 mill. **i merforbruk** kr i 2010. Ettersom bydelen har en avsetning på 26 mill kr er det vurdert som liten risiko for at bydelen går med merforbruk i 2010.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med forslag til endring i saksframlegget

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering med forslag til endring i saksframlegget

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Referat fra startmøte for budsjettoppfølging 2010 tas til orientering

Sak 38 /10 Informasjon om innføring av Flexitransport i Bydel Østensjø og Bydel Nordstrand

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Informasjon om Flexitransport i Bydel Nordstrand tas til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt.

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet for funksjonshemmede hadde følgende merknader:

Det har ikke kommet frem i informasjonen om Fleksitransport at den kun gjelder brukere med rødt kort som er over 67 år, ikke brukere med blått kort (bl.a.brukere som er tildelt 150 turer pga uførhetsgrad). Se informasjonsbrosjyre: "Hvem kan bruke Fleksitransport"

Alle innbyggere i bydelene Nordstrand og Østensjø som har TT-kort i dag eller som får innvilget søknader om TT – kort , kan melde seg på flexitransport. Man får da rett til ubegrenset antall fritidsreiser døgnet rundt, men kan ikke lenger bestille taxi med TT- kort.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Det har ikke kommet frem i informasjonen om Fleksitransport at den kun gjelder brukere med rødt kort som er over 67 år, ikke brukere med blått kort (bl.a.brukere som er tildelt 150 turer pga uførhetsgrad). Se informasjonsbrosjyre: "Hvem kan bruke Fleksitransport"

Alle innbyggere i bydelene Nordstrand og Østensjø som har TT-kort i dag eller som får innvilget søknader om TT – kort , kan melde seg på flexitransport. Man får da rett til ubegrenset antall fritidsreiser døgnet rundt, men kan ikke lenger bestille taxi med TT- kort.

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen kom med følgende bemerkninger og spørsmål:

- *Det bør ryddes i begrepsbruken slik at den er lik i hele saken, eksempelvis forprosjekt, prøveprosjekt etc.*
- *Generelt er informasjonen misvisende i forhold til målgruppe og tidsintervaller*
- *Helse- og sosialkomiteen ber om en kostnad/nyttevurdering av tilbudet i lys av TT-ordningen for øvrig*
- *Det fremkommer ikke at ordningen gjelder kun de med rødt kort og de over 67 år*

- *Komiteen ønsker svar på følgende:*
- *Kan de 50 ordinære TT- turene brukes innenfor bydelen?*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med de over fornevnte merknader og spørsmål

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader og spørsmål:

- *Det bør ryddes i begrepsbruken slik at den er lik i hele saken, eksempelvis forprosjekt, prøveprosjekt etc.*
- *Generelt er informasjonen misvisende i forhold til målgruppe og tidsintervaller*
- *Helse- og sosialkomiteen ber om en kostnad/nyttevurdering av tilbudet i lys av TT-ordningen for øvrig*
- *Det fremkommer ikke at ordningen gjelder kun de med rødt kort og de over 67 år*

- *Komiteen ønsker svar på følgende:*
- *Kan de 50 ordinære TT- turene brukes innenfor bydelen?*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Informasjon om Flexitransport i Bydel Nordstrand tas til orientering

Sak 39 /10 Skulptur- og kulturminnepark på Ekeberg**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

- 1. Bydel Nordstrand er positiv til det fremlagte plangrunnlaget. Skulpturparken og gondolbanen vil bidra til en generell standardheving av dette viktige området.*
- 2. Tiltaket vil, sammen med utbyggingen av Bjørvika, øke tilstrømmingen til området. Det er derfor viktig å legge forholdene godt til rette for adkomst med kollektivtransport, personbil og sykkel. Hovedsykkelveinettets trase mellom Sjømannsskolen og Bispegt / Dr Eufemias gt forutsettes fullført. Bydel Nordstrand støtter i den forbindelse forslaget om å legge Ekebergbanen i tunnel mellom Sjømannsskolen og Konowsgt. Dette vil gi gode plassforhold for både gående og syklende på denne strekningen.*
- 3. Behov for parkeringsplasser i dette området bør vurderes nærmere*
- 4. Det forutsettes nært samarbeid med PBE i forhold til ny reguleringsplan for Ekebergsletta. Dette gjelder spesielt gjennomgående gangveier, herunder belyningsplan og skiltplan. Universell adkomst må også etableres.*

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar arbeidsutvalgets forhåndsuttalelse til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Karsten Gjefle (V) fremmet følgende endringsforslag i bydelsdirektørens forslag, punkt 2, andre linje: ordet "...personbiler..." strykes.

Steinar Andersen (A) fremmet på vegne av A og H følgende tilleggsforslag, nytt punkt 5:
Skulpturene bør i større grad samles ved bygningene i Kongsveien 21 og 23, Ekebergrestauranten, ved det foreslåtte vannspeilet og endestasjonen ved gondolbanen

Votering:

- Punkt 1: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt
Punkt 2: Bydelsdirektørens forslag til vedtak, med Karsten Gjefles (V) endringsforslag om at ordet "personbiler" strykes, ble enstemmig vedtatt
Punkt 3: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt
Punkt 4: Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt
Nytt punkt 5: A og H fellesforslag om nytt punkt 5 ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. *Bydel Nordstrand er positiv til det fremlagte plangrunnlaget. Skulpturparken og gondolbanen vil bidra til en generell standardheving av dette viktige området.*

2. *Tiltaket vil, sammen med utbyggingen av Bjørvika, øke tilstrømmingen til området. Det er derfor viktig å legge forholdene godt til rette for adkomst med kollektivtransport og sykkel. Hovedsykkelveinnettets trase mellom Sjømannsskolen og Bispegt/ Dr Eufemias gt forutsettes fullført. Bydel Nordstrand støtter i den forbindelse forslaget om å legge Ekebergbanen i tunnel mellom Sjømannsskolen og Konowsgt. Dette vil gi gode plassforhold for både gående og syklende på denne strekningen.*

3. *Behov for parkeringsplasser i dette området bør vurderes nærmere*

4. *Det forutsettes nært samarbeid med PBE i forhold til ny reguleringsplan for Ekebergsletta. Dette gjelder spesielt gjennomgående gangveier, herunder belyningsplan og skiltplan. Universell adkomst må også etableres.*

5. *Skulpturene bør i større grad samles ved bygningene i Kongsveien 21 og 23, Ekebergrestauranten, ved det foreslåtte vannspeilet og endestasjonen ved gondolbanen*

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar arbeidsutvalgets forhåndsuttalelse til orientering.

Sak 40 /10 Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet - søknad om skjenkebevilling

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til komiteer og råd:

Den innstillingen som er fremlagt for bydelsutvalget, anbefales vedtatt.

Til bydelsutvalget:

Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet i Skinnerbakken 7C gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, settes grense for skjenking ute til kl 21.30 og skjenking inne til kl 00.30.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Saken ble lagt fram som tilleggssak og vedtatt behandlet på møtet som sak 38/10. Ingen forslag ble fremmet for øvrig til bydelsdirektørens forslag til vedtak.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Den innstillingen som er fremlagt for bydelsutvalget anbefales vedtatt.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Kikkis Sommercafe og Selskapsvirksomhet i Skinnerbakken 7C gis skjenkebevilling i tråd med søknad. Som omsøkt, settes grense for skjenking ute til kl 21.30 og skjenking inne til kl 00.30.

Sak 41 /10 Høring - Utkast til forskrift for tildeling av bolig i omsorg pluss i Oslo kommune**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget slutter seg til utkast til forskrift av (dato) om tildeling av bolig i omsorg + i Oslo kommune

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomiteen

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget slutter seg til utkast til forskrift av (dato) om tildeling av bolig i omsorg + i Oslo kommune

**Sak 42 /10 Handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner
2010 - 2012****BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

*Saken sendes til behandling i:
Barn, ungdom og kulturkomitè
Helse- og sosialkomitè
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget*

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget.

Arbeidsmiljøutvalget:

Handlingsplanen vil være et konkret redskap som vil kunne bidra til at den enkelte medarbeider opplever større trygget i hvordan de skal forholde seg og gå frem når de står overfor disse sammensatte og ofte kompliserte sakene.

Medbestemmelsesutvalget:

Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.

Til bydelsutvalget:

Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets vedtak:**

*Saken sendes til behandling i:
Barn, ungdom og kulturkomitè
Helse- og sosialkomitè
Ungdomsrådet
Bydelsutvalget*

Arbeidsmiljøutvalgets vedtak:

Handlingsplanen vil være et konkret redskap som vil kunne bidra til at den enkelte medarbeider opplever større trygghet i hvordan de skal forholde seg og gå frem når de står overfor disse sammensatte og ofte kompliserte sakene.

Medbestemmelsesutvalgets vedtak:

Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.

Ungdomsrådets behandling/vedtak:

Ungdomsrådet hadde følgende merknader:

UR setter pris på at en slik plan er skrevet, da vi vet at dette er problemer som er omfattende, men som det snakkes lite om.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget.

Ungdomsrådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget med merknader:

UR setter pris på at en slik plan er skrevet, da vi vet at dette er problemer som er omfattende, men som det snakkes lite om.

Barn, ungdom og kulturkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak anbefales overfor bydelsutvalget

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydel Nordstrand sine handlingsplaner for barn i vanskelige livssituasjoner 2010 – 2012 tas til orientering.

Sak 43 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Ryenhjemmet**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets behandling/vedtak:**

Arbeidsutvalget fremmet følgende fellesforslag til nytt punkt 2 i bydelsutvalget :

2. Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Fellesforslaget om nytt punkt 2 i bydelsutvalget, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Arbeidsutvalget anbefaler følgende nytt punkt 2 i bydelsutvalget:

2. Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler

Eldrerådets behandling/vedtak:

Eldrerådet hadde følgende merknader:

Eldrerådet ber om at bydelsadministrasjonen påser at tilsynsutvalgene gjennomfører pålagte tilsyn i 2010. Eldrerådet beklager at dette ikke er gjort i 2009.

Votering:

Bydelsdirektøren forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Eldrerådet ber om at bydelsadministrasjonen påser at tilsynsutvalgene gjennomfører pålagte tilsyn i 2010. Eldrerådet beklager at dette ikke er gjort i 2009.

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet for funksjonshemmede hadde følgende merknader:

Hva er begrunnelsen for at det ikke er utført noen tilsyn i 2009, jfr. Instruks for kommunale tilsynsutvalg punkt 7.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Hva er begrunnelsen for at det ikke er utført noen tilsyn i 2009, jfr. Instruks for kommunale tilsynsutvalg punkt 7.

Helse- og sosialkomiteens behandling/vedtak:

Helse- og sosialkomiteen kom med følgende bemerkninger:

Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknad

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Sigbjørn Odden (H) viste til arbeidsutvalgets vedtak punkt 2, og fremmet i henhold til dette forslag om et nytt punkt 2 i bydelsutvalget :

2. Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Sigbjørn Oddens (H) forslag til nytt punkt 2 ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering

2. Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler

Sak 44 /10 Årsrapport 2009 for tilsynsutvalg 3 - Storåsveien bokollektiv**BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK****Til arbeidsutvalget:**

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG**Arbeidsutvalgets behandling:**

Arbeidsutvalget fremmet følgende fellesforslag til nytt punkt 2 i bydelsutvalget :

2. Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Fellesforslaget om nytt punkt 2 i bydelsutvalget, ble enstemmig vedtatt

Arbeidsutvalgets vedtak:

1. Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Arbeidsutvalget anbefaler følgende nytt punkt 2 i bydelsutvalget:

2. *Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler*

Eldrerådets behandling/vedtak:

Eldrerådet hadde følgende merknader:

Eldrerådet ber om at bydelsadministrasjonen påser at tilsynsutvalgene gjennomfører pålagte tilsyn i 2010. Eldrerådet beklager at dette ikke er gjort i 2009.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Eldrerådet ber om at bydelsadministrasjonen påser at tilsynsutvalgene gjennomfører pålagte tilsyn i 2010. Eldrerådet beklager at dette ikke er gjort i 2009.

Rådet for funksjonshemmedes behandling/vedtak:

Rådet for funksjonshemmede hadde følgende merknader:

Hva er begrunnelsen for at det ikke er utført noen tilsyn i 2009, jfr. Instruks for kommunale tilsynsutvalg punkt 7.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt med merknader

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Hva er begrunnelsen for at det ikke er utført noen tilsyn i 2009, jfr. Instruks for kommunale tilsynsutvalg punkt 7.

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Helse- og sosialkomiteen synes det er beklagelig at det ikke er gjennomført noen tilsyn i 2009. Det forventes at det foreligger et tilsyn i første halvdel av 2010

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Sigbjørn Odden (H) viste til arbeidsutvalgets vedtak punkt 2 og fremmet i henhold til dette forslag om et nytt punkt 2 i bydelsutvalget :

2. *Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler*

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Sigbjørn Oddens (H) forslag til nytt punkt 2 ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 3 til orientering*

2. *Bydelsutvalget påpeker betydningen av at det gjennomføres antall tilsyn iht. fastsatte regler*

Sak 45 /10 Årsrapport 2009 for tilsynutvalg 4 - Hjemmetjenesten

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 4 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomitè

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak til bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar årsmelding - 2009 for Tilsynsutvalg 4 til orientering

Sak 46 /10 Årsberetning Krystallen seniorsenter 2009

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- sosialkomite

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering.

Til bydelsutvalget:

Årsberetning fra Krystallen seniorsenter 2009 taes til orientering.

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til behandling i:

Eldrerådet

Helse- sosialkomite

Rådet for funksjonshemmede

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering med følgende merknader:

Eldrerådet ber om oversikt over regnskap for 2009

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering.

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak i bydelsutvalget taes til orientering.

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet. Mona Verdich (H) refererte eldrerådets vedtak.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Årsberetning fra Krystallen seniorsenter 2009 taes til orientering.

**Sak 47 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - uanmeldt tilsyn
26.11.2009**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapporten fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 26.11.2009 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapporten fra uanmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 26.11.2009 til orientering

**Sak 48 /10 Tilsynsrapport Bekkelagshjemmet - anmeldt tilsyn
30.11.2009**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 30.11.09 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Eldrerådet støtter utvalgets påpeking om at tidligere vannlekkasje blir snarlig utbedret, samt at heis nr. 2 blir installert

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra anmeldt tilsyn ved Bekkelagshjemmet 30.11.09 til orientering

Sak 49 /10 Tilsynsrapport Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 12.12.2009

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 12.12.09 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders- og sykehjem 12.12.09 til orientering

**Sak 50 /10 Tilsynsrapport Midtåsenhjemmet -uanmeldt tilsyn
12.12.2009**

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 12.12.09 til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Midtåsenhjemmet 12.12.09 til orientering

Sak 51 /10 Tilsynsrapport Marmorberget dagsenter - uanmeldt tilsyn 15.02.2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Marmorberget dagsenter, (15.02.10) til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt med følgende merknader:

Eldrerådet etterlyser at fuktskader blir tatt opp med Omsorgsbygg for utbedring

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet. Mona Verdich (H) refererte eldrerådets vedtak.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Marmorberget dagsenter (15.02.10) til orientering

Sak 52 /10 Tilsynsrapport - Lambertseter alders- og sykehjem - uanmeldt tilsyn 15.02.2010

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Til arbeidsutvalget:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Til komiteer og råd:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Til bydelsutvalget:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders – og sykehjem (15.02.10) til orientering

VEDTAK I KOMITEER, RÅD OG UTVALG

Arbeidsutvalgets vedtak:

Saken sendes til:

Eldrerådet

Rådet for funksjonshemmede

Helse- og sosialkomite

Bydelsutvalget

Eldrerådets vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Rådet for funksjonshemmedes vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

Helse- og sosialkomiteens vedtak:

Bydelsdirektørens innstilling overfor bydelsutvalget anbefales vedtatt

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Bydelsutvalget tar rapport fra uanmeldt tilsyn ved Lambertseter alders – og sykehjem (15.02.10) til orientering

Sak 53 /10 Protokoller til orientering

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL VEDTAK

Protokoller tas til orientering

BYDELSUTVALGETS BEHANDLING

Ingen forslag fremmet

Votering:

Bydelsdirektørens forslag til vedtak ble enstemmig vedtatt

Vedtak:

Protokoller tas til orientering

Referatsaker

Periode: 12. mars 2010 - 15. april 2010

Sak nr.	Arkivsak	Tittel
15/10	200400520-158	Støyreduserende tiltak for boliger i området Bekkelaget - Ormsund
16/10	200701526-4	Reglement for godtgjøring av folkevalgte verv i Oslo kommune - endring av virkningstidspunktet for regulering av satsene
17/10	200400100-75	Sydhavna - Reguleringsplan - underretning av politisk planvedtak

Møtet hevet kl 20.50

Oslo, 16.04.2010

Sigbjørn Odden (H)
bydelsutvalgets leder